

**TAFLEN BENDERFYNIAD AELOD CABINET**  
**CABINET MEMBER'S DECISION NOTICE**

PWNC/SUBJECT:

Ymateb i Ymgynghoriad Cyhoeddus ar y cyd rhwng Llywodraeth Cymru, Llywodraeth Iwerddon a Chynulliad Rhanbarthol y DE a'r Dwyrain: 'Rhaglen Gydweithredu Cymru /Iwerddon 2014 - 2020' – sylwadau ar y strategaeth a'r blaenoriaethau.

[Response to the joint Welsh Government, Irish Government and Southern and Eastern Regional Assembly's Public Consultation: The Ireland Wales Cooperation Programme 2014 – 2020' – comments on the strategy and priorities.](#)

---

AELOD CABINET/CABINET MEMBER

Cynghorydd John Wynn Jones

[Councillor John Wynn Jones](#)

---

PENDERFYNIAD/DECISION

Cyflwyno ymateb gan Gyngor Gwynedd i'r Ymgynghoriad Cyhoeddus ar strategaeth a blaenoriaethau ar y cyd rhwng Llywodraeth Cymru, Llywodraeth Iwerddon a chynulliad Rhanbarthol y DE a'r Dwyrain i gyflawni'r Rhaglen Gydweithredu Cymru /Iwerddon 2014 – 2020.

- Dogfen Ymgynghori Rhaglen Gydweithredu Cymru /Iwerddon 2014 - 2020:  
<http://wales.gov.uk/docs/wefo/consultation/140605iwconsultationdocumentcy.pdf>

Mae copi o'r ymateb wedi ei atodi.

[Submit a response by Gwynedd Council to the Public Consultation on the joint Welsh Government, Irish Government and Southern and Eastern Regional Assembly's strategy and priorities for delivery of the Ireland Wales Cooperation Programme 2014 - 2020.](#)

- Ireland Wales Cooperation Programme 2014 – 2020, consultation Document:  
<http://wales.gov.uk/docs/wefo/consultation/140605iwconsultationdocumenten.pdf>

[A copy of the submitted response is attached](#)

---

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD/REASONS FOR THE DECISION

Mae Gwynedd yn elwa'n sylweddol o arian Rhaglenni'r Undeb Ewropeaidd. Mae cyfnod gweithredu'r Rhaglen Gydweithredu Iwerddon Cymru bresennol (2007 - 2013) yn dirwyn i ben ond bydd arfordir gorllewinol Cymru (sy'n cynnwys Gwynedd), a Dulyn, Canol-ddwyrain, y De-ddwyrain a'r De-orllewin

---

---

yn Iwerddon, yn parhau i dderbyn cymorth o'r Rhaglen newydd yn y cyfnod nesaf (2014 - 2020), i wneud y gorau o gyfleoedd cyffredin sy'n ymwneud ag arloesi, newid yn yr hinsawdd, a defnyddio adnoddau naturiol a diwylliannol.

Mae Llywodraeth Cymru, Llywodraeth Iwerddon a chynulliad Rhanbarthol y DE a'r Dwyrain wedi cynnal Ymgynghoriad Cyhoeddus ar y cyd ar eu cynigion ar gyfer gweithredu'r Rhaglen Gydweithredu Iwerddon Cymru yn y cyfnod nesaf .

Lluniwyd ymateb y Cyngor yn dilyn ymgynghori gyda phartneriaid y Cyngor yn y maes a rhan-ddeiliaid. Cefnogir yr ymateb gan Bartneriaeth Economaidd Gwynedd.

Bydd y Rhaglen derfynol yn cael ei gyflwyno i'r Comisiwn Ewropeaidd erbyn 20 Medi 2015.

Gwynedd benefits substantially from funding derived from the European Union's Programmes. The current Ireland Wales Cooperation Programme (2007-2013) is coming to an end, but the west coast of Wales (which includes Gwynedd), and Dublin, Mid-East, South East and South West in Ireland, will continue to receive support from a new Programme in the next period (2014-2020), to maximise common opportunities relating to innovation, climate change and the utilisation of natural and cultural resources.

The Welsh Government, Irish Government and Southern and Eastern Regional Assembly have held a joint Public Consultation on their proposals for implementing the Ireland Wales Cooperation Programme for the next period.

The Council's response was formed following consultation with stakeholders and the Council's partners. The response is supported by the Gwynedd Economic Partnership.

The final Programme will be submitted to the European Commission by 20<sup>th</sup> September.

---

## YSTYRIAETHAU PERTHNASOL/ RELEVANT CONSIDERATIONS

---

### BARN Y SWYDDOGION STATUDOL/VIEWS OF STATUTORY OFFICERS

#### 1. Y Prif Weithredwr/Chief Executive:-

“Dim i'w ychwanegu i'r ymateb sydd yn gyson a barn ein partneriaid allweddol”

“Nothing to add to the response which is consistent with the views of our key partners”

#### 2. Swyddog Monitro/ Monitoring Officer:-

Dim sylwadau l'w hychwanegu o safbwynt priodoldeb

[No Comments to add in regard to the propriety perspective](#)

---

---

3. Prif Swyddog Cyllid/Chief Finance Officer:-

Fel yn y cyfnodau blaenorol a phresennol arian Ewrop, bydd angen i Cyngor Gwynedd gyfrannu at y cynlluniau fydd yn cael eu blaenoriaethu. Nid yw'r ymateb i Lywodraeth Cymru yn amlygu nac ymrwymo cyllid ar hyn o bryd.

As in the current and previous European funding periods Gwynedd Council will be expected to contribute towards priority projects. The response to the Welsh Government does not reveal nor commit funds at this time.

---

BARN YR AELOD LLEOL/VIEW OF LOCAL MEMBER

Dim yn fater lleol

Not a local matter

---

LLOFNOD /SIGNED

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'S. Jones', written over a light blue background.

DYDDIAD/DATE

11.9.14

---